

東御市文化会館

サンテラスホール主催イベント

☎62-3700

sun-terrace.jp

窓口受付 9:00~17:30

開館時間 9:00~22:00

次回休館日 11月18日(月)

当地東御市に260年伝承される、東北信唯一の地芝居

東御市指定無形民俗文化財

東町歌舞伎保存会 公演

一谷嫩軍記

熊谷陣屋の段



9/15(日)

13:30開場

14:00開演

ホール

<同時開催: 柵津に伝わる歌舞伎史料展>

入場無料

夜会XIII
エフエムとうみ生中継

ライブハウスのように
賑わいの中で感じる音楽の息づかい

演奏予定曲目
| ブルー・ハワイ
| 真珠貝の歌
| Do the Fula ほか

ハワイアン・ナイト

演奏: ハワイアン・アイランダーズ
フラ: チーム・カマラニ

9/19(木)

19:00開演

ホワイエ

ワンドリンク付き当日入場料1,000円

すべてのギタリスト必見、4達人の技とグルーヴ

愉会 アコギ四天王

Acoustic Guitar
SPECIAL SESSION
2013 in 東御

野呂一生 & 天野清継 ◆ お気楽ギグ

石井完治 & 静沢真紀 ◆ アコギGroove

10/13(日)

15:30開場

16:00開演

ホール 全席指定/3,000円 チケット好評発売中

SIENA
WIND
ORCHESTRA

国内最高峰の吹奏楽がやってくる

シエナ・ウインド・オーケストラ in 東御

【プレイガイド】ながこしカメラ、グリーンブックスタカギ、平安堂(上田店/上田しおだ野店)、琴光堂楽器店、ヒオキ楽器佐久平店

演奏予定曲目

| ホルスト/吹奏楽のための第二組曲
| ワグナー/エルザの大型堂への入場
| 久石譲/ジブリ・メドレー ほか

9/28(土)

16:30開場

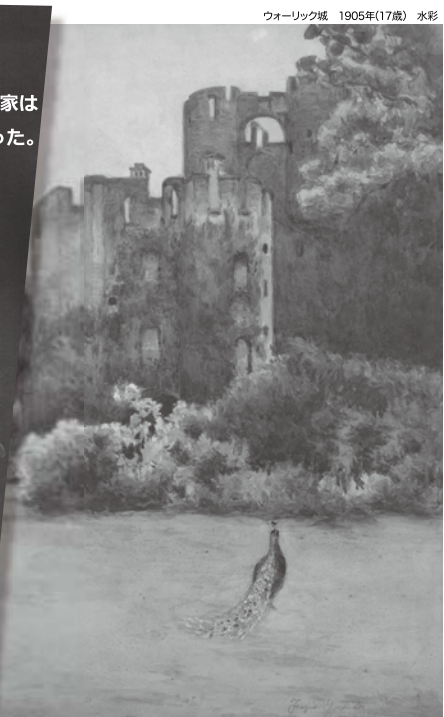
17:00開演

ホール

一般指定席/4,500円 学生席/3,000円 自由席/4,000円

チケット好評発売中

アメリカに渡った
初の日本人女性画家は
ふじを、16歳だった。



ウォーリック城 1905年(17歳) 水彩

平成25年度丸山晩霞記念館企画展

歴史が見落とした画家

吉田ふじを展

2013年9月8日(日)~10月27日(日)

会期中無休

文化会館展示室まで拡大して、合計100点を展示。 女流画家の先駆者、お見逃しなく!

ギャラリー・トーク「吉田ふじをの生涯」9月14日(土) 14時~ 予約不要

Maruyama Banka
emorial
useum



丸山晩霞記念館

〒389-0515 東御市常田505-1 ■TEL 0268-62-3700
■開館時間 9時~17時 ■入館料 200円

同時展示

Kurawawaコレクション

丸山晩霞と

ゆかりの作家たち

いしいはくせい あやほ こさき おしたひろし
石井柏亭、三宅克己、吉田博ほか



生誕110年
文人画家

とうせい こばやし いさむ

冬青 小林 勇展

開催中 10月20日(日)迄

同時開催: 早世のアーティストIV 篠原道生展

ギャラリー・トーク

9月7日(土) 14時~ 「父を語る」小松美沙子
10月6日(日) 14時30分~ 「冬青小林勇を語る」小池邦夫 (要予約)



梅野
記念
絵画館

〒389-0406 東御市八重原935-1 ■TEL 0268-61-6161
■開館時間 9時~17時 ■入館料 800円

←梅野の半券提示で無料
晩霞の半券提示で200円割引→

臨時職員を募集します

業務内容

- ◆職種 保育士
- ◆募集人数 若干名
- ◆勤務期間 市の任用規定によります。
- ◆勤務時間 午前 8 時30分～午後 5 時15分
- ◆勤務場所 市立保育園
- ◆応募資格 保育士の資格を有し、保育士の登録をされている方で通勤可能な方
- ◆勤務開始日 採用試験の翌月から



応募方法

- ◆応募書類
 - ①非常勤職員等登録申請書
 - ②東御市職員採用試験申込書
 - ③保育士登録証の写し

なお、①②の書類につきましては、下記へご請求いただくか、市ホームページからダウンロードしてください。
<http://www.city.tomi.nagano.jp/>
- ◆応募方法 応募書類を下記へご提出ください。（持参・郵送可）
- ◆応募期限 9月30日（月）（当日消印有効）
- ◆採用試験 応募締め切り後、面接試験を行い、採用を決定します。
面接日につきましては後日ご連絡します。
- ◆その他 賃金等の諸条件につきましては、下記へお問い合わせください。

●申し込み・問い合わせ先 子育て支援課 保育係（東部子育て支援センター2階） ☎64-5903



市立図書館では、地域の歴史や文化に親しむことを目的に歴史講座を開催しております。今回は、「ふるさとの歴史を訪ねて ～その謎にせまる～」と題し、全2回の講座を開催します。講師に石川好一先生をお迎えし、東御市の歴史や謎を解き明かしていきます！大勢の皆さんのご参加をお待ちしております。

- ☒日時 1回目 9月14日（土）午後1時30分～午後3時30分
テーマ 滋野三族ってなあに？ ～その源流を求めて～
2回目 10月27日（日）午後1時30分～午後3時30分
テーマ 古代・大事な産業地域であった東御地域 ～新張・望月町をめぐって～
- ☒場所 東御市立図書館 2階 研修室1
- ☒講師 石川 好一先生
- ☒参加料 無 料
- ☒申込み 必要ありません。どちらか1回のみの参加も可能です。

●問い合わせ先 東御市立図書館 ☎64-5886

第10回 東御市総合体育大会

スポーツの秋
さわやかな汗を
流しましょう！



☆日 時 10月6日（日）午前8時20分から

☆場 所 東御中央公園体育施設 各小・中学校施設など

☆開会式 東御中央公園グラウンド 整列は午前8時10分

※競技に参加される方は9月11日（水）までに各競技責任者へお申し込みください。

※各競技種目の詳細につきましては、下記または、各競技責任者へお問い合わせください。

競技種目、各地区競技責任者

種 目（内容）会 場	田 中	滋 野	柵 津	和	北御牧
1 軟式野球（地区選抜等） 東御中央公園 グラウンド	柳澤 直孝 ☎62－2419	田村 幹雄 ☎63－5188	宮入今朝彦 ☎64－4134	竜野 豊 ☎63－6708	山浦 千明 ☎67－2063
2 ソフトボール（地区選抜等） 北御牧グラウンド、八重原グラウンド	蓬田 幸和 ☎62－3357	花岡 博雄 ☎62－3827	林 正之 ☎63－7296	宮下 邦雄 ☎62－4380	井出 藤男 ☎67－2446
3 バレーボール（団体） 東御中央公園 第一体育館B・C面	矢野三枝子 ☎34－5737				
4 バスケットボール（団体） 東部中学校体育館	若林 裕久 ☎63－5775				
5 ソフトテニス（個人） 東御中央公園 テニスコート	桜井 裕樹 ☎090－1653－2519			久保 敦 ☎090－4180－2620	
6 剣 道（個人・団体） 東御中央公園 武道館（剣道場）	長越 修一 ☎090－8870－9616				
7 サッカー（団体） 東御清翔高校グラウンド	関 一法 ☎62－2123				
8 ゲートボール（地区選抜等） 東御中央公園屋外ゲートボール場（屋内1面）	小森 忠行 ☎63－7241	柳沢 明 ☎62－2926	宮入 實 ☎63－5566	柳沢 光男 ☎62－0340	小川 芳彦 ☎67－3130
9 テニス（ダブルス） 東御中央公園 テニスコート	小林 文治 ☎64－2780				
10 柔 道（個人選抜等） 東御中央公園 武道館（柔道場）	上原 隆幸 ☎64－5080	荻原 治樹 ☎64－5670	山口 正 ☎62－3816	新井 一幸 ☎64－2179	鳴澤 力 ☎67－2051
11 マレットゴルフ（個人） 海野マレットゴルフ場	大澤 信行 ☎62－3187	宇野 浩 ☎63－0015	山越 明男 ☎62－0076	宮澤 伸吉 ☎62－2340	春原 明彦 ☎67－2136
12 チャレンジ・ザ・ゲーム（団体） 東御中央公園 第二体育館	スポーツ係 ☎62－2200				
13 ヘルシーダンス（フラダンス） 東御市文化会館 リハーサル室	小林 経明 ☎63－5601				
14 ビーチボール（団体） ふれあい体育館	宮入 忍 ☎62－4644				
15 身障者協会（個人・団体） 東御中央公園屋内ゲートボール場（屋内1面）	神村 岩男 ☎63－5122	丸山 克壽 ☎62－0194	柳沢 芳夫 ☎62－0264	小平 洋一 ☎62－2739	清水 秀明 ☎67－3326
16 弓 道（個人・団体） 東御中央公園 弓道場	五十嵐 寿 ☎64－2505	長谷川 昭 ☎62－2966	飛知和明弘 ☎64－5404	押金 孝 ☎36－3421	柳澤 聡一 ☎64－4766
17 卓 球（個人・団体） 東御中央公園 第一体育館A面	中澤 正治 ☎64－5193	阿部 晃久 ☎63－6994	後藤美智子 ☎63－6115	丸山 和彦 ☎62－4922	金井美恵子 ☎67－2757
18 グラウンドゴルフ（個人） 芸術むら公園芝生コース	荻原 剛 ☎63－5231	田口 昭己 ☎64－5147	玉木 光子 ☎64－3539	塩入 和則 ☎63－4035	小西 学 ☎67－1131
19 空 手（個人） 柵津小学校体育館	小林 経明 ☎090-4462-8676	町田 守 ☎64－5137	土屋みよ子 ☎62－1592	小泉 英之 ☎64－2861	田中 礼奈 ☎67－2109
20 太極拳 午後1時30分～（個人） 東御中央公園芝生広場/雨天時第二体育館	渋谷 泰一 ☎64－2387				
21 ふわっとテニス（ペア） 北御牧中学校体育館	柳沢 武彦 ☎62－2738				

●問い合わせ先 生涯学習課 スポーツ係（特非）東御市体育協会（第一体育館内）☎62-2200

「湯の丸レンゲツツジ群落」をみんなで守ろう！

第2回 保護増殖ボランティア活動 参加者募集



「湯の丸レンゲツツジ群落」は、国の天然記念物に指定されており、毎年6月下旬頃には湯ノ丸山の山肌を、鮮やかな朱色の絨毯のように染め上げます。その美しさを一目見ようと毎年大勢の観光客が訪れておりますが、年々ズミやヤナギなどの繁殖により、レンゲツツジが減衰してきています。これからも素晴らしいレンゲツツジ群落を守っていくため、この保護活動に参加をしてみませんか。

※日 時 9月13日(金) 午前9時～午後3時30分

9月14日(土) 午前9時～正午

※悪天候により作業が中止となった場合は、翌日へ日程をずらして行います。

※両日作業が行えなかった場合はそのまま

中止し、次の第3回作業とします。

※1日のみでもご参加ください。

※集 合 湯の丸地蔵峠 駐車場 午前9時

※作業場所 湯の丸高原 つつじ平

※作業内容 つつじ平のズミやヤナギの刈り払いや、その片付け作業

※持 ち 物 雨具 昼食(1日目のみ) 飲み物 作業のできる服装や靴でお越しください。
お持ちの方は剪定ばさみやノコギリをご持参ください。

刈り払い機や軍手は用意します。

※そ の 他 傷害保険に加入します。

現地にて昼食、休憩、作業終了後は解散となります。

当日は、湯の丸レンゲツツジ保存会(婦恋村)と共同作業の予定です。

※申込方法 9月11日(水)までに、申込書に必要事項をご記入いただき、下記へお申し込みください。(持参・郵送・FAX可)



【第3回作業のご案内】

※日 時 10月11日(金) 午前9時～午後3時

※内 容 つつじ平のズミやヤナギの刈り払いや、その片付け作業

※その他 詳細につきましては、9月17日号発行の市報とうみ「お知らせ版」にて掲載いたします。

湯の丸・高峰レクリエーションの森環境整備運営協議会

●申し込み・問い合わせ先 〒389-0404 東御市大日向337番地 北御牧庁舎内
(商工観光課 観光係) ☎67-1034 FAX67-3337

切 り 取 り 線

「湯の丸レンゲツツジ群落」保護増殖ボランティア活動 参加申込書

氏 名		性 別	男・女	年 齢	歳
住 所		電話番号			
参加いただける日に○を	両日とも可	13日(金)	14日(土)		
ご持参いただける道具に○を	剪定ばさみ ・ ノコギリ ・ ナタ ・ 道具なし				

東御人権セミナー開講

～一緒に人権について考えてみませんか～

人はみんな、一人ひとりが幸せに生きる権利を持っています。

しかし、私たちの身の回りには、たくさんの差別や偏見があり、そのことによって悩み苦しんでいる方々が大勢います。私たちは同和問題をはじめとする、様々な人権問題を解決していかなければなりません。また、こうした問題に対して、知らないままに思い込みや偏見で判断していることはありませんか。知ったら変わる、昨日までの常識。まずは、正しく知ることからはじめませんか？

人権についてともに考え、学びあう「東御人権セミナー」を開講します。

ぜひ、みなさん参加してみてください。

- ◇第 1 回 開催日 10月3日(木)
テーマ 大切な心～心の健康は人権の始まりです～
講 師 公益財団法人 身体教育医学研究所研究主任 ばく さんじゅん 朴 相俊先生
- ◇第 2 回 開催日 10月22日(火)
テーマ 絵を描くことは生きること
講 師 主体美術協会会員 日本美術家連盟会員 みずむら きいちろう 水村 喜一郎先生
- ◇第 3 回 開催日 11月13日(水)
テーマ 今、部落問題で囁かれていること～寝た子を起こすなについて～
講 師 NPO法人 人権センターながの事務局長 たかはし のりお 高橋 典男先生
- ◇会 場 東部人権啓発センター
◇時 間 午後7時～午後9時
◇参加費 無 料
◇申込み 必要ありませんので、直接会場へお越しください。
興味のある講座だけでも参加できます。



●問い合わせ先 東部人権啓発センター ☎64-5902

東御市文化協会からのお知らせ

第23回 「コトヒラ杯」 囲碁大会

この機会にあなたの腕前を披露してみませんか。ご参加をお待ちしています。

- 日 時 9月29日(日) 午前9時30分～午後4時
(受付: 午前9時～午前9時20分)
- 場 所 北御牧公民館(北御牧庁舎2階)
- 参加費 大人1,000円 高校生以下500円
- 対戦方法 自己申告のハンディ戦
- 表 彰 5位まで表彰および賞品あり
優勝者にはカップ贈呈
- そ の 他 どなたでもご参加いただけます。
事前にお申し込みは必要ありませんので、お気軽にご参加ください。
全員に参加賞および昼食をご用意します。
- 連絡先 棋道部会(日本棋院東御支部) 部会長: 増田 ☎67-0268

多くの皆様のご参加お待ちしております。



●問い合わせ先 生涯学習課 生涯学習係(北御牧庁舎2階) ☎64-5885

国登録有形文化財

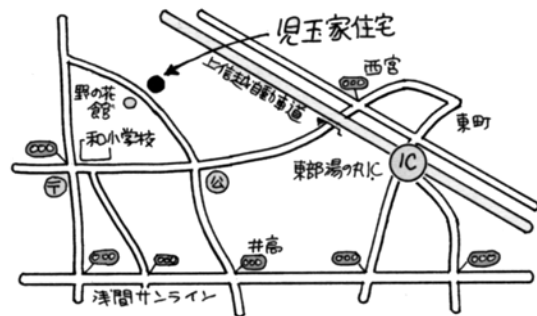
「児玉家住宅」公開のお知らせ

平成12年10月11日に国の登録有形文化財に登録されました『児玉家住宅』は、明治時代の養蚕最盛期に建てられた大規模屋敷です。主屋・土蔵・蚕室・表門及び東西の門・塀・庭園などで構成されており、明治27年主屋の棟上げから始まり同43年に完成しました。

このたび「巨峰の王国まつり」の開催に併せて、下記日程で主屋・土蔵・庭園などを公開いたしますので、ぜひご覧ください。

回日 時 9月21日(土)～22日(日) 午前10時～午後4時

回場 所 東御市和7785番地
東上田公民館西側交差点の北側



回その他 見学は無料です。お車で越しの際は専用駐車場をご利用ください。
後援／東御市教育委員会

●問い合わせ先 教育課 文化財係(旧商工会館2階) ☎64-5879

「動物慰霊の会」開催



長野県動物愛護会上小支部および上小飼犬管理対策協議会では、天寿を全うした愛玩動物および事情があつて安楽死処分された犬やねこなどの霊を慰め、動物愛護思想の普及を図る目的で、下記のとおり開催します。参列をご希望の方は、ご自由にご参加ください。

日 時 9月17日(火) 午後4時～午後5時

場 所 大星斎場(上田市大字上田2548-2)

●問い合わせ先 市民課 生活環境係(本館1階) ☎64-5896

今月の「人権よろず相談所」

日 時 9月20日(金) 午前9時～午前11時
受付時間 午前8時45分～午前10時30分

場 所 北御牧庁舎

事前予約 弁護士による法律相談については、事前に予約が必要です。
下記へお申し込みください。

ただし、予約の状況により相談をお受けできない場合もありますので、ご承知おきください。



※相談には、弁護士・司法書士・人権擁護委員・行政相談委員・消費生活専門相談委員の方が応じます。相談料は無料で、秘密は厳守されます。

●事前予約・問い合わせ先 東部人権啓発センター ☎64-5902

ホワイトボード

みなさんからの情報発信によるページです。いろいろな情報をお待ちしております。掲載をご希望の方は、希望掲載号（1日・16日）のおよそ1カ月前までに下記へご連絡ください。

●東御市総務部企画課 広報担当まで
メールアドレス：shiho-tomi@city.tomi.nagano.jp
☎64-5806 FAX63-5431

「信州のしあわせ」をテーマにした作品募集

信州ブランド戦略に基づき、信州ブランドの発信の主役である県民の皆さんに「信州らしさ」を見つめ、発見し、発信していただくために、「信州のしあわせ」をテーマにホームページ上で作品を募集します。

○募集期限／10月10日（木）まで

○内容／県民の皆さんや信州を愛する皆さんから、「信州のしあわせ」をテーマにした作品を募集します。

①募集する作品

動画、写真、絵手紙、4コマ漫画、俳句の5種類

②作品キーワード（作品中に3つの要素が入ること）

「信州」、「人」、「しあわせ」

③投稿していただいた方への特典

- 1] 投稿者全員に「しあわせ信州」ステッカーをプレゼントします。
- 2] 投稿作品は、ホームページ、Facebook、YouTubeで公表しています。人気の高かった作品は表彰して粗品を進呈します。
- 3] 作品の一部を使って、長野県のプロモーションビデオやポスターなどPRツールを作成します。

○投稿方法／

①ホームページの投稿フォームからデータ送信

<http://shiawase-shinshu.jp/mitsukeyo-project/>

②郵送：写真・絵手紙・俳句・4コマ漫画は郵送でも受け付けます。

送付先：〒380-8546 信濃毎日新聞社広告部内

「信州ブランド広報委員会事務局」

●問い合わせ先／

県庁 観光企画課 信州ブランド推進室 ☎026-235-7247

信州ブランド広報委員会 ☎026-236-3333

（事務局：信濃毎日新聞社広告部）

医療法人 丸山会 丸子中央病院開院のお知らせ

丸子中央総合病院は、8月19日（月）から丸子中央病院として開院いたしました。

●問い合わせ先／医療法人 丸山会 丸子中央病院

☎42-1111（〒386-0405 上田市中丸子1771-1）

車に乗っているあなた バス・電車を利用しましょう！

9月はバス・鉄道利用促進運動強化月間です。交通渋滞の緩和や地球温暖化対策のためにも、バスや電車などを積極的に利用した『エコ通勤』を実施しましょう。また、毎週水曜日は「バス・電車ふれあいデー」です。バス会社や鉄道会社では、水曜日用のお得な回数券を販売していますので、ぜひご利用ください。回数券は、最寄りの駅、乗車券販売窓口、バス車内などで購入できます。

●問い合わせ先／

長野県企画部 交通政策課 ☎026-235-7015



平成25年度後期

信州大学 市民開放授業

信州大学では、学生と一緒に受講する機会として、授業を一般市民（高校生を含む）の方々に開放しております。本学の学生・教職員とキャンパスライフをお楽しみください。

○開講期間／10月～平成26年1月

○開放科目／募集案内をご覧ください。

○開講場所／信州大学 全学教育機構および各学部

○募集定員／特に設けませんが、受講者数の関係で受講できない場合もあります。

○受講料／9,400円（1授業科目）（一部異なる授業あり）

○申込方法／授業を試聴し10月18日（金）までに各キャンパスの受講窓口にてお申し込みください。

※募集案内の入手方法は、窓口・郵送請求およびホームページからのダウンロードとなります。詳細につきましては、ホームページをご覧ください。

●問い合わせ先／

総合窓口（信州大学 学務部 学務課 教務グループ）

☎0263-37-2870

不動産評価等の無料相談会

不動産評価に関する無料相談会を開催します。不動産評価に関する事項について不動産鑑定士がお答えしますので、お気軽にお出掛けください。

○上田会場／日時 10月1日（火）午前10時～午後4時

会場 上田商工会議所 4階 第1会議室

○佐久会場／日時 10月4日（金）午前10時～午後4時

会場 野沢会館（生涯学習センター）

103号会議室

○内容／売買、交換、相続、借地、担保、賃貸借等に係る不動産評価

●問い合わせ先／一般社団法人 長野県不動産鑑定士協会

☎026-225-5228

長野県男女共同参画センター「あいとびあ」では電話による「男性相談」を始めます

長野県男女共同参画センターでは、新たに毎月2回電話による「男性相談」を実施することとしました。家庭、夫婦、人間関係、生き方などに悩む男性からの相談に、男性相談員が電話でお話をお聴きします。

○日 時／毎月第2、第4金曜日

午後5時30分～午後7時30分

○相談専用電話／0266-22-7111（直通）

○対象者／県内に在住・在勤または在学している男性

○相談内容／家庭、夫婦、人間関係、生き方などについてのお悩みに、男性相談員が電話でお話をお聴きします。

○その他／詳しくは、長野県男女共同参画センター「あいとびあ」のホームページをご覧ください。

●問い合わせ先／

長野県男女共同参画センター ☎0266-22-5781

県庁 人権・男女共同参画課 ☎026-235-7102

第10回「昭和の名車まつり」開催

昭和を鮮やかに彩った名車、滅多に見られないスペシャルカーや王道の人気車が県内外から100台大集合!!

見学は無料です。ぜひ、ご覧ください。

○日 時／9月15日（日）午前10時～午後3時

○場 所／道の駅「雷電くるみの里」

●問い合わせ先／昭和の名車まつり事務局

（カードリーム内 松林）☎35-1798

ヘルシーダンス協会（体育協会所属） 会員募集

ヘルシーダンス協会では、新規協会員を募集しております。一緒に体を動かして汗を流してみませんか。興味を持たれた教室がありましたら、お気軽に直接教室へお越しください。

教室名	開催曜日 開始時間	会場
さわやか	火曜日 午前10時	第一体育館
エアロビクス	水曜日 午後8時	文化会館
ヨガ	金曜日 午前10時	文化会館
健身会 桜	金曜日 午後1時30分	文化会館
フラ・プルメリア 東御	第1・3火曜日 午後1時	文化会館
フラ・レイナニ	第2・4木曜日 午後1時	文化会館
ママビクス	第1・3火曜日 午前10時30分	文化会館
ヨガ コスモスの会	第1・3水曜日 午後7時30分	滋野コミュニティーセンター

●問い合わせ先／（特非）東御市体育協会 ☎62-2200

気象庁から大切なお知らせ

8月30日から『特別警報』

気象庁はこれまで、大雨や津波、高潮などにより重大な災害の起こるおそれがある時に、警報を発表して警戒を呼びかけていました。より激しい大雨や大きな地震等が予想され、重大な災害による危険性が高まっていることをお知らせし、特別な警戒を呼び掛けるために、新たに「特別警報」を発表します。特別警報の対象とする現象は東日本大震災、九州北部豪雨、平成23年台風第12号、伊勢湾台風等で、長野県では岡谷市などで発生した土砂災害「平成18年7月豪雨」が該当します。

特別警報が出た場合、お住まいの地域は数十年に一度しかないような非常に危険な状況にあります。屋外の状況や、避難指示・勧告等に留意し、ただちに命を守るための行動をとってください。

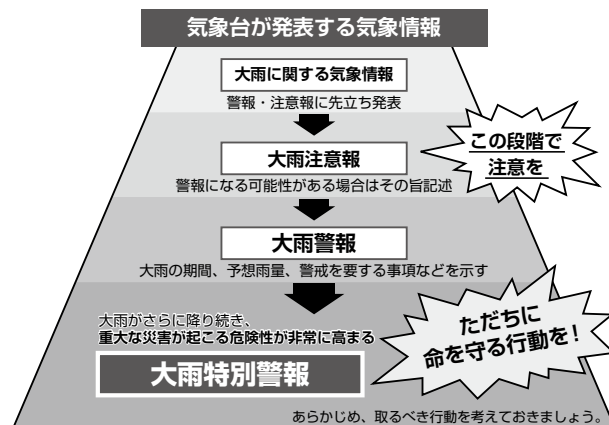
また、大雨等の被害を防ぐには、時間を追って発表される注意報、警報やその他の気象情報を活

の運用を開始しました

用して、早め早めの行動をとることがあなたや家族の命を守ります。

特別警報の詳細は、気象庁ホームページで確認ください。<http://www.jma.go.jp/jma/kishou/known/tokubetsu-keiho/index.html>

特別警報が発表されるまで（大雨の場合のイメージ）



●問い合わせ先／気象庁 長野地方気象台 防災業務課 ☎026-232-3773

農家の皆さまへ 爆音器の使用ルールを守りましょう！

- ▶▶住宅から直線距離でおおむね100m以上離れた位置で使用してください。
- ▶▶夜間および早朝（おおむね夜7時～翌朝5時まで）には使用しないでください。
- ▶▶使用する期間は、必要最小限としてください。
- ▶▶可能な限り、爆音器の鳴動間隔をあけて設定してください。

※爆音器の使用を可能な限り控え、防鳥網、電気柵などの代替の対策により被害防止に努めてください。

【市民の皆さまへお願い】

爆音器は、農作物の鳥獣被害を防止するためにやむを得ず使用するものです。

ご理解、ご協力をお願いします。

また、むやみに爆音器に近づかないようにしてください。



●問い合わせ先

農林課 農政係（別館2階）
市民課 生活環境係（本館1階）

☎64-5894

☎64-5896

お 願 い

下水道の正しい使用について

皆さまにお使いいただいている下水道は、なんでも流せるものではありません。

下水道管が詰まってしまうと、汚水や汚物があふれ、生活環境上さまざまな問題が発生してまいりますので、このようなことがないように次のことに注意し正しくご使用ください。

流してはいけないもの

- 調理くずや残飯などの生ゴミ
- 天ぷら油等の廃油類
- トイレットペーパー以外の水に溶けない紙類
- 紙おむつ、生理用品、布類、ビニール類、たばこ、ガム
- 大量の髪の毛
- ガソリン、灯油、アルコール、シンナーなどの薬品類
（下水道管内で爆発を起こす危険があります。）



9月10日は下水道の日です

下水道が普及するとともに河川の水質が改善され、近年では市内各所において、ホタルの舞う姿が確認されています。下水道への接続がお済みでない方は、この機会にご検討ください。ご理解とご協力をお願いします。

●問い合わせ先

上下水道局

下水道係

☎64-5874

第22回 巨峰の王国まつり

東御中央公園一帯にて開催!!

9/21(土)・22(日)

午前9時～午後3時30分

午前9時～午後3時

9月21日(土)・22日(日)2日間のイベント

午前9時 小中学生集まれ!

👑 クイズスタンプラリー

うれしい景品がもらえるよ!



午前9時30分 今年もやります!

(250房×2日間)

👑 巨峰をど〜んとプレゼント!500房!!

9月21日(土) 午後1時～午後2時55分放送 (予定)

SBCラジオ



公開
生放送



こてつ (吉本興業所属芸人)



うしやま 美耶子アナウンサー



ジョイマン (吉本興業所属芸人) が
やって来る!

※スケジュールにより変更になる場合もあります。

9月22日(日)のイベント

正午 迫力満点!くすのき連の阿波踊り!!

👑 友好都市大田区交流セレモニー

午後2時30分 恒例! まつりの締めはやっぱり

👑 王国抽選会!





大人気の
ふわふわで
遊ぼう！

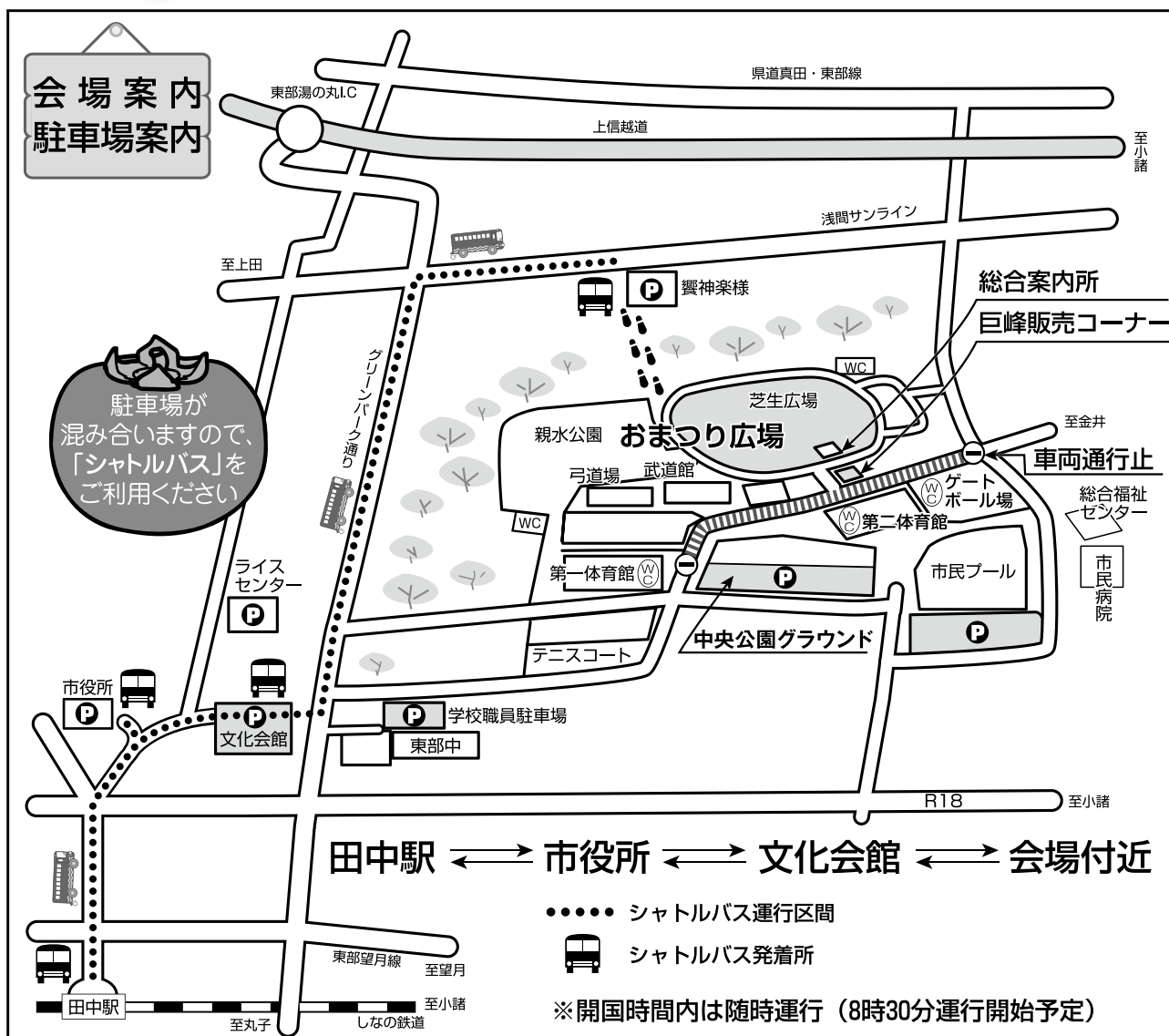
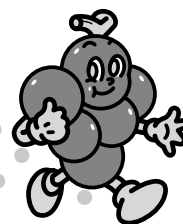
巨峰の販売
地元の新鮮な
農産物・特産物
の販売あり！

健康相談
コーナー

健康状態を
チェックしよう！



東御市産の農産物を使った
料理が食べられます！



※開国中は、中央公園周辺の体育施設は利用できません。

同時開催

JAフェスティバル

- ・ 地元農畜産物の直売
- ・ 巨峰品評会
- ・ 小学生絵画作品展 ほか

●問い合わせ先 巨峰の王国まつり実行委員会事務局 農林課 農政係（別館2階）☎64-5894

